



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Rossemaison b **JNR**

**CLUB 2** La Broye **JNR**

Lieu / Ort **Rossemaison** Date / Datum **23.04.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:00**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SCJ01**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spettatori **73**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome  
Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur **204229** **CHEVRE Lorin**

Official scorer  
Marqueur **207648** **CHARIATTE Julie**

Referee 1  
Arbitre 1 **10102** **VOISARD Dominique**

Referee 2  
Arbitre 2 **9019** **QUARATIELLO Lido**

Tech. Director  
Directeur tech.

**1 Rossemaison b**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25	C	MAITRE Kenny	213181	02:14	2		1				
2	A	WILLEMIN Joey	215206	03:29	10	90	2				
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204	04:37	77		3				
1	G	BIONDI Tim	212310	05:13	90	94	4				
11		SCHMASSMANN Ronan	209396	14:23	2		5				
8		FASANO Thomas	213391	20:22	2	25	6				
99		GAGNEBIN Damien	211375	21:22	10		7				
77		WIRTH Julien	209269	23:16	94	90	8				
19		BOSS Logan	215537	26:50	90	10	9				
10		CHRISTE Théo	210069	33:08	10	2	10				
90		HELPER Even	209395	37:29	90	94	11				
94		NEUKOMM Alexis	209398	37:59	94	90	12				
				42:47	94	90	13				
				43:27	90	94	14				
				51:37	90	94	15				
				51:48	90	94	16				
				52:14	2	25	17				
				53:42	94	90	18				

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **30098**  
**BEUCHAT Steve**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:38	2	2	07:38	E			
24:42	10	2	26:42	J1			
25:44	25	2	27:44	G1			
28:16	99	2	29:33	K1			
34:45	99	2	36:45	H			
39:09	10	2	41:09	B2			
44:14	2	2	46:14	H			
46:16	8	2	48:16	A			
55:40	10	2	19				
56:49	77	8	20				
TOTAL				20			
TIME OUT				X			
TOTAL				16 min			

**2 La Broye**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
79	C	CLEMENT Nathan	214238	29:33	15	7	1				
69	A	BIELMANN Nicolas	209399	51:20	99	7	2				
39	G	GUISOLAN Axel	213113								
13	G	VOLERY Simon	213248								
2		VOLERY Simon	214197								
8		REGUEIRO Esteban	217136								
7		CHASSOT Fabian	215110								
15		CHATTON Flavien	215609								
38		GIVEL Guillaume	215608								
10		SALVI Leandro	215109								
29		NOTH Luca	215516								
24		HERTLING Nicolas	215299								
99		VILLADONIGA Pablo	217076								
90		AYER Simon	215610								

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **202562**  
**CHRISTAN Florent**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:43	99	2	08:43	S1			
18:18	38	2	20:18	H			
25:26	15	2	27:26	S1			
54:48	38	2	55:40	H			
TOTAL				2			
TIME OUT				X			
TOTAL				8 min			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	20	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison b</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH